

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, DOMINGO 19 DE NOVIEMBRE DE 1911

NÚM. 168

SANTORAL

Domingo 19.—Santa Isabel, Reina de Hungría; San Ponciano, Papa y mártir; Santos Severino, Exuperio, Feliciano, Barlaam y Fausto, mártires, y San Abdías, profeta. Santa Isabel, Reina de Hungría, hija del Rey Andrés II, fué una virtuosísima Princesa. Apenas se hablaba en la corte más que de sus raros méritos edificando á todos su modestia, su cordura y su tierna devoción. Siendo muy joven la casaron con el landgrave, Duque de Turingia, digno esposo de tan Santa Princesa, viviendo en el matrimonio con raro ejemplo de virtud. Desde su infancia fué devotísima de la Madre de Dios, como también de San Juan Apóstol y Evangelista. Levantábase á media noche para rezar; ocupábase en ministerios humildes; vestía á los niños recién bautizados; proveía de mortajas á los difuntos; hilaba con sus doncellas para socorrer á los pobres con su trabajo, y servía á los enfermos en los hospi-

tales. Habiendo fallecido su esposo en la guerra de las Cruzadas, tomó el gobierno de los Estados el joven Enrique, hermano del difunto Duque. Como disipadora en limosnas de los fondos del Estado formóse causa á Isabel despojándola de todos sus bienes, y se la arrojó con sus tiernos hijos, del real palacio, reduciéndola á pedir limosna, pues por miedo al rigor con que se procedía contra ella nadie se atrevió á recibirla en su casa. Queriendo consagrarse más perfectamente, ingresó en la Orden Tercera de San Francisco, siendo después su más ilustre ornamento. Falleció el día 19 de Noviembre del año 1231, á los veinticuatro de su edad, siendo canonizada por Gregorio IX cuatro años después de su muerte.

Aquel será más perfecto, que, cuanto más crece en perfección, más desea crecer en ella.

allí mismo en el lecho del enfermo no habrá que temer nada serio.

Mas de pronto su faz barbuda se endereza yalbricias! sin más esperar pronuncia su fallo:

—Vamos, dice con su voz ronca que suena alegremente en los oídos: la cosa no será nada!... El enfermito está simplemente anémico á causa del excesivo calor que soportamos..... Algunas semanas á la orilla del mar le volverán color y carnes.... ¿Podréis llevarlo allí?...

Ah!... Se respira!... El papá estrecha la mano del doctor: la mamá le dirige una mirada de indecible gratitud: los hermanos mayores Santiago, Pedro, Soledad y María se precipitan sobre Renato para abrazarlo.

El doctor toma su sombrero y después de haber sonreído casi amablemente al enfermito añade:

—Señor Lamber, es preciso partir cuanto antes.

—Contad con ello, doctor.

—Está bien.

—¿Tenéis ahora muchos enfermos?

—Demasiados.... Así, al llegar, he tenido que detenerme en la portería.... Hay allí un hombrecito que no va muy brillantemente.

Las cinco bocas infantiles, René inclusive, pronuncian la misma palabra:

—¿«Macarroni»?...

¿Cómo decís?... pregunta el médico entre sorprendido y risueño.

—Vea usted, responde el señor Lamber. Nuestros porteros son italianos. De allí á llamar á su hijo «Macarroni» no hay más que un paso, y mis hijos lo han dado tanto más cuanto que el pobre rapazuelo con su cara amarillenta y su extremada flacura recuerda bien los fideos... Y qué tiene?

—Lo mismo probablemente que nuestro pequeño René falta de aire y de ejercicio....

Imaginamos que ese chacalín duerme debajo de la escalera... le es preciso colarse en su cama como una culebra y pasar la noche sin levantar la cabeza continuamente despertado por el ruido de los inquilinos que pasan á diez centímetros de su nariz.... Lo encuentro muy debilitado y no sé cómo pudiera reanimarlo.

—De veras?... Y podría hacerse algo?

Pues sí... sería necesario llevarlo también á la orilla del mar.... Pero ¿puedo yo de hablar de esto á sus padres?... Muy caro cuesta un viaje á la ribera azul... muy caro, ay! para porteros....

Cuando el señor Lamber volvió de encaminar al doctor fué recibido con un concierto de súplicas fervorosas y unánimes:

—Papá!... papá!...

—¿Qué?

—Hay que llevar también á «Macarroni»!...

—Llevar también á Macarroni! Pero niños, no lo penséis siquiera!... Mamá y yo tenemos que imponernos muchos sacrificios para ir allá abajo... es verdad que no lo hemos dudado un instante puesto que se trata de la salud de uno de nosotros.... Pero pagar un viaje más ni por pienso.... Aplaudo sin embargo vuestro buen pensamiento y si encontráis un medio de solucionar la dificultad, estoy de mil amores dispuesto á ayudaros. Buscad!... cavilad!... en cuanto á mí voy á ocuparme en la cuestión de billetes y hotel.

Esto dicho partió dejando á sus hijos en un conciliábulo que deja chiquitas á las recientes conferencias del embajador de Francia y el canciller de Alemania.

La primera diligencia había sido acudir á las alcancías y sacudirlas en todas direcciones. Pero qué desconsuelo! su contenido en conjunto no llegaba más que á 8 francos 85 cms., suma insuficiente á ojos vistas para un viaje á la mar.

Como se hace siempre en tales casos la asamblea deliberante aplazó la resolución; mas, no sin que Lolita haya dicho á Santiago:

—Mira!... Tú eres el mayor.... Espero que estarás á la altura....

A lo que Santiago responde con noble continente, puesta la mano sobre el corazón

—Cuenta conmigo.

Pocas horas después regresa el señor Lamber diciendo:

—Arreglado; vamos á hotel, al «Hotel Moderno». Allí estaremos bien. Así me lo asegura Chailloux mi compañero de oficina. Acabo de telegrafiar allá para asegurar los cuartos.

—Y los billetes? preguntó la mamá.

—Ya los tendré.... ó mejor dicho lo tendré.... porque he pedido un billete de familia.... Es más barato y así y todo cuesta 271 francos 80 céntimos.

—271 francos 80 céntimos! exclamó la mamá juntando las manos.

—Sí.... Y además tendremos que pagar el tranvía de Plinhaurel á Etel....

—¿Cuándo partiremos?

—Pasado mañana, si estamos listos.

—Lo estaremos.

—He aquí el itinerario: Mirad.

—¡Gracias, padre!

Era Santiago quien acababa de apoderarse de la Guía y la llevaba como un tesoro.

¿A qué profundos cálculos se entregó el hijo mayor de Mr. Lamber?... ¿Cuántas veces recomenzó sus multiplicaciones?... Imposible saberlo exactamente, pues guardó un mutismo de cartujo. Baste decir que puso puerta afuera de su cuarto hasta con bastante rudeza á la pequeña María que había venido á ver si él había encontrado algo.

Reapareció en fin, al cabo de hora y media, con el rostro encendido pero radiante tremolando á guisa de trofeo el indicador y preguntando arrojadamente al señor Lamber:

—Pero papá, viajaremos en segunda?

—Sí, amiguito, he pensado que el viaje os sería así menos fatigoso.

—Es por eso, prosiguió Santiago, que nosotros deberemos pagar 271 fr. 80 céntimos?

—Sí, ¿y á dónde vas con eso?

—Voy á que si viajásemos en tercera el billete no cuesta más que 186 fr. 30 céntimos dando una diferencia de 85 fr. 50 céntimos de la cual podría beneficiarse «Macarroni».

Los cuatro hermanos que habían escuchado, sin saber á donde iban á parar las sabias deducciones de Santiago, quedaron entusiasmados con su conclusión.

—Bravo, bravo, gritaron, vamos en tercera para llevar á «Macarroni».

—Pero queridos, seréis horriblemente sacudidos.

—Eso no es nada!... llevemos á «Macarroni»!

Macarroni

(Lindo cuento para grandes y niños).

La escena pasa en París

El doctor está auscultando al pequeño Renato Lamber..... Bruscamente levanta por atrás la cabeza del enfermo, cubre su espalda enflaquecida con una servilleta sobre la cual aplica el oído y ordena:

—Respira!

—Respira, tesoro mío... repite la mamá.

Renato hinche el pecho y todos, el papá, la mamá, los hermanos y las hermanas mayores contienen el resuello mientras el médico sin atender á otra cosa estudia el juego de aquellos caros pulmones de ocho años.

¿Qué sentencia va á pronunciar ese hombre barbudo á quien la costumbre profesional ha puesto una máscara de glacial impassibilidad?...

Todos se preguntan esto con emoción y mientras tanto los segundos les parecen horas..... ¿Cuándo hablará por fin?

Saben bien el señor y la señora Lamber que si él los llama aparte para darles su opinión es que se trata de un grave peligro. Si por el contrario habla

—No podréis dormir....!
—Nada vale eso!.....Llevemos á «Macarroni»!
—Llegaréis molidos
—No importa!.....Llevemos á «Macarroni»!

El señor y la señora Lanber no desearan sino rendirse.... Encargaron á sus hijos de llevar ellos mismos á su amigo «Macarroni» la nueva de la feliz combinación, lo que valió á la escalera una de las más tumultuosas tremolinas que hubiese jamás sufrido.

Como puede suponerse, su proposición fué aceptada en seguida.

Y he aquí como el propietario del «Hotel Moderno» en Etel acaba de ver por la primera vez una media docena de buenas gentes que han viajado á París en tercera, sin poder cerrar los ojos, y que sin embargo aseguran que no están nada fatigados.

JEAN DES TORRELLES.

M. G. Lanson

De *Los Estudios modernos en la Enseñanza Secundaria* trata en su conferencia el señor Lanson, actual profesor en la facultad de Letras, que antes lo había sido de Retórica en un Liceo de París. Con todo eso, prescinde ahora de las literaturas antiguas y de las extranjeras, si bien reconoce «su grande importancia en la educación popular», y trata solamente de la literatura francesa.

Tres cuestiones se ofrecen á propósito de la literatura nacional en un Plan de Estudios secundarios, á saber: 1º—¿Qué lugar asignarle? 2º—¿Cuál será su objeto? 3º—¿Cómo enseñarla?

En cuanto á lo primero, conviene averiguar «si una enseñanza literaria debe agregarse á la enseñanza fundamental de las ciencias, ó una enseñanza científica ha de añadirse á la enseñanza literaria, órgano esencial de la educación y cultura». Es la misma cuestión resuelta en precedentes conferencias, y que ahora se trata y resuelve en el propio sentido, aunque por otro modo no menos interesante.

«Si según van las cosas»—piensa el viejo retórico—«se estableciera una educación nacional á base científica,.... nosotros, pobres humanistas y rétores, vendríamos á ser simples maestros de adorno: marcharíamos á vanguardia, si queréis, pero con el profesor de dibujo y el de música».... «Libres de toda responsabilidad tocante á la formación del juicio y la conciencia, esto quedaría á cargo del naturalista, el físico y el geómetra».

Bien sabe el maestro Lanson, que semejantes sabios jamás han pretendido eso del corazón y el juicio, sino atender á sus estudios especiales y sus positivas enseñanzas. Y yo mismo, que no paso de estudiante perpetuo, también recuerdo lo que dice y demuestra el insigne Palmes, en su inmortal *Criterio*, acerca de las Matemáticas.... y demás ciencias, en sus relaciones con la educación moral y el desahogado ejercicio del entendimiento.

Con todo, dice el conferencista que el sistema de educar por la ciencia «es cosa razonable y posible, que algunos tendrían por excelente, y á otros parecerá abominable».... Pero «actualmente son las letras, y acaso serán por mucho tiempo, la enseñanza principal».... «Es-

tamos todavía encargados y somos responsables, con otros sin duda, pero más que los otros, de la educación de una considerable parte de la democracia francesa».

Y para contestar al segundo punto, discurre con marcada extensión y acierto propio de quien lo entiende, sobre el objeto de sus enseñanzas. Para una democracia, se han de formar «ciudadanos libres y gobernables por sí mismos, que tengan la virtud necesaria en las repúblicas, ó dígase amor de la patria, esto es, amor de la igualdad, amor de la patria y sus leyes»....

Y aquí vuelve á presentármeme en la memoria esa cáfila de sanguinarios energúmenos de que por ahí nos informaron los cables en días pasados.... Y, de otro lado, causa bastante lástima el ver cómo, aquí mismo, inexpertos muchachos y hombres inofensivos gastan papel y tinta en disculpar horrendos crímenes, y glorificar á sus fautores y maestros de brutal anarquía.

«Enseñaremos la literatura literaria mente», dice el Sr. de Lanson, «es decir estéticamente: formaremos el gusto, excitaremos la imaginación, afinaremos la sensibilidad».... Parece que éstas son palabras del programa oficial; y, á poco, hace ver el antiguo profesor de Retórica, que ese modo de enseñanzas literarias pertenece al antiguo régimen, donde la educación, propiamente dicha, dependía de otras fuerzas sociales.

Ahora la educación cívica exige, necesariamente, mayor campo y más amplia esfera de acción á la cultura literaria, donde tampoco basta el concepto en que Cicerón tenía estos estudios.... Y, á propósito, cita en latín el famoso elogio de las bellas letras, en la oración *pro Archia poeta*: de donde puede inferirse que su auditorio habría de entenderlo.... No le sucedería lo mismo en estas benditas tierras latinas de bachilleres, licenciados y hasta doctores, sin pizca de latín, ni para un remedio.

No, señores, ahora ya no son sencillamente las bellas letras cosa de.... alimentar, recrear, adornar, consolar, deleitar, pernoctar, viajar y otras que tal; sino que, sin perjuicio de todo eso, la literatura conserva la hegemonía entre las potencias del mundo pedagógico en Francia: la literatura, quiere decirse, bien entendida á la luz filosófica de su historia y científicamente enseñada. Lo cual implica juntamente,—aunque ahora le venga callarlo al educador de la democracia—el estudio serio y fundamental del idioma, característica y espíritu en qué y de qué vive la literatura francesa: tres cosas que aseguran los entendidos en la materia «ser científicamente imposibles, sin los estudios clásicos, tan temidos del vulgo pedagógico».

Si antes podía intentarse «formar el gusto literario a priori, teóricamente, para comprobarlo después con lectura de obras maestras, ahora importa sacar ese buen gusto, y demás frutos educativos, de las mismas obras y su explicación histórico-crítica».... Así es que el objeto propio de la literatura, en el grado de enseñanza de qué se trata, «consiste en la propia obra literaria, considerada como un aspecto de la humanidad en un momento histórico de la civilización».

De donde resulta que cualquier obra maestra en su género, desde el poema épico hasta la fábula más breve, tiene en sí más enjundia y más tuétano educadores—si hay quien sepa sacarlo y sorber-

o—para la educación del hombre libre en sociedad, que toda la enciclopedia de ciencias positivas de que andan cargados los programas por todas partes.....

«Hay derecho, pues, de hacer ver en la literatura la vida que en ella se refleja y la esponja, y de buscar en la misma los medios de preparar hombres para la vida», dice el orador y pasa á su tercer punto de examen, á saber:

«¿Cómo enseñar las letras para obtener el fin propuesto? Pasa revista, como él dice, á los ejercicios usados en clase de «francés», entre los cuales se halla «el análisis gramatical». ¿Qué puede ser eso en servicio de la democracia? «Pues más de lo que se cree, dice, si sabemos siempre, tras del ejercicio escolar, notar un vivo espíritu en movimiento que se forma, y se deforma». Este análisis es lo que importa, tanto para descubrir aptitudes en el alumno, como para preparar su juicio, en todo caso, al examen y estimación de mayores cosas.

En vez de discursos y disertaciones, prefiere el buen maestro práctico otros ejercicios en clase, y de encargo para casa ó estudio, más apropiados al nivel general de los alumnos. Ni los buenos ni los medianos han de sacrificarse, en la «educación democrática», á los sobresalientes que, en su día, podrán iluminar al mundo entero, mientras que todos deberán servirse á sí mismos y servir á la república en su patria.

SOBRINO DEL TÍO.

Los asuntos de China

Tien Tsin, 14.—Por millares continúa la huida de la gente de Pekín. La declaratoria de independencia de Shangtung precipitó la acción del Gobernador Shimpachit, ex-Ministro en Francia, está tratando de negociar un empréstito de tres millones de taels por medio del banco alemán, con el objeto de pagar los sueldos de todos los empleados imperiales. Los empleados de Shangtung han jurado fidelidad y están dispuestos á servir de nuevo al Gobierno. El primer acto de imposición ha sido el aumento fuerte de derechos en la exportación de cereales.

Los jefes rebeldes Wuchang anuncian la esperanza del establecimiento de una paz general.

Shanghai, 14.—Los revolucionarios han dado hoy importantísimos pasos en el sentido de consolidar lo que se ha hecho. Han invitado por medio del telégrafo á 14 de las provincias secesionistas para que nombren un delegado con el fin de establecer una asamblea nacional provisional. Esta asamblea reemplazará la de Pekín, que representa hoy la minoría. En las conferencias militares de hoy en Sachow han concebido el plan de tomar á Nankin sin derramamiento de sangre con el fin de restablecer lo más pronto la paz; con este fin se ha dispuesto ofrecerle 500 mil dólares al General Chán-Cho para que entregue la plaza ó 200 mil á los oficiales por su cabeza.

Pekín, 14.—Los imperialistas han bombardeado á Haugyan y Wuchan. El jefe de la revuelta ha negociado con el General Chanhel su pronto paso del Gobierno. La asamblea nacional ha tenido una sesión secreta, en la que se resolvió que cada asamblea provincial envíe sus delegados á solicitar la pronta apertura del

Parlamento y pidiendo el máximo de las penas para los responsables de los asesinatos cometidos en Hankow. La Emperatriz ha contribuido con 80 mil taels para ayudar al pago de las tropas. Los últimos informes dicen que en Nankin ha habido un gran combate y que la ciudad está ardiendo.

Amoy, 15.—Llegó un crucero japonés. El General Fartaro Haifongting huyó á Kulangsu. El General Svontiongliong es huésped del palacio. El General Tártaro aparece de nuevo hoy en el escenario y ha hecho saber á los empleados que los de las provincias del Sur están en sus puestos dispuestos á conservar el orden; que las mujeres, niños y misioneros han sido llamados de Amoy.

Sermón de despedida de Mr. Farley Arzobispo de New York.

100.000 católicos asisten

Nueva York, 14.—Cien mil católicos asistieron á la Catedral de San Patricio á oír el último sermón del Arzobispo Farley, quien el martes sale para Roma á recibir el cardenalato.

PROTESTA de periodistas italianos

New York, 14.

Los periodistas italianos se reunieron para protestar contra las declaraciones que publican los diarios sobre las crueldades y salvajismos que se dice cometen los italianos en Tripoli.

Habana, 14.—A medida que progresan los trabajos de levantamiento del Maine, se confirma que la explosión fué en el exterior.

La escuadra auxiliar italiana

Roma, 14.—Los principales y más ligeros buques pertenecientes al Ferrovie Stato, se han armado en forma de crucero de segunda clase con cañones iguales al Catania, Messina, Palermo y Siracusa, con desplazamiento de 3500 toneladas y 12 mil caballos de fuerza; estos formarán la escuadra auxiliar.

Albricias

Al hogar de nuestros amigos don Alfredo Ramirez y doña Esther Arias de Ramirez llegó hace pocos días un lindo huésped chiquitín que se llama ALFREDO y sonríe y llora de manera tan graciosa que trastorna de alegría á sus excelentes papás y á sus abuelitos que tienen ya para alegrar su vejez.

Mil felicitaciones á nuestros amigos por el mensajero de la alegría.

Atentado de asesinato contra una distinguida señorita costarricense

Los periódicos de San Francisco de California, confirman las noticias recibidas particularmente de haber sido gravemente herida en San José de California el 24 de octubre la Señorita Belén Quesada, hija del acaudalado costarricense don Francisco Quesada miembro de una distinguida familia Capitolina.

Manuel García caballero de la finca del señor Quesada por alguna reprensión recibida de la Señorita Belén pretendió asesinarla, y si escapó la niña fué debido á que la señora Costarricense doña Amparo de Zeledón de una bofetada arrolló al malvado; pero éste había cebado sus fieros instintos en el joven Simón Romero á quien mató quizá por suponer que lo reemplazaba en su puesto.

La policía persiguió al asesino García y por cuanto hizo oposición pretendiendo asesinar á los guardianes del orden, éstos dispararon sus armas y lo ultimaron.

La señorita Belén Quesada está herida de gravedad.

Quiera Dios mejorarla.

Entre tanto nosotros presentamos á sus deudos nuestra sincera condolencia por esa desgracia.

Manifestación de obreros españoles al Presidente de la Argentina Sáenz Peña

Bilbao, 14.—Una comisión que representa un millar de obreros ha hecho en nombre de la última huelga una solicitud al Presidente de la Argentina, señor Sáenz Peña, manifestándole que ellos se encuentran imposibilitados para la vida privados de los derechos de ciudadanos libres por cuyo motivo imploranle hospitalidad y protección, suplicándole les conceda pasaje gratuito para trasladarse á la Argentina, donde pueden trabajar honradamente.

Gratitud

A las personas que nos compadecieron y consolaron en la muerte de nuestra hermana TERESA, damos por este medio muy sinceros agradecimientos por su cristiana caridad.

Pacífica Moya v. de Segreda.

María Moya v. de Ulloa.

Estefanía Moya v. de Borbón.

Heredia, 16 de noviembre de 1911.

Cuestión franco-alemana

Pues Cambon, Ministro Plenipotenciario francés y Kiderlen, Ministro de Relaciones alemán, han celebrado muchas sesiones secretas; y del acuerdo parece resultar que Alemania irá á sentar sus reales en parte del Congo africano y Francia se quedará con sus pretensiones de Marruecos.

Total que Francia, Italia, España, Inglaterra y Alemania se dividen á su sabor por la razón y por la fuerza las posesiones africanas sean independientes ó estén sujetas á protectorados turcos.....

Es decir.... Corren esas regiones la misma suerte de Polonia, de Irlanda, de Bosnia y Herzegovina... esa que se llama en términos francos *piratería* y en términos cultos *avances de la civilización europea*.

¡Risum teneatis amici! Eso no obsta para que las otras bellísimas nacionalidades censuren amargamente á Italia en estos momentos tripolitanos... por purísima envidia... y no por amor á la justicia.

Cabría decirles lo de Lista:

¡Gemid hermanas... todas en ella persiste vuestras garras!!

Acuerdos del Ejecutivo

Accepta la renuncia al Jefe Político de Carrillo don Guadalupe Peña y nombra en su reemplazo á don Nicolás Zeledón.

—Accepta la renuncia al Jefe Político de Santa Cruz don Nicolás Zeledón, por haber pasado á otro puesto y nombra en su lugar á don Raimundo Brenes.

—Concede á don Macario Morales, Agente de Policía de Liverpool, quince días de licencia y nombra por igual tiempo á don Thomas Ricketts.

—Nombra Agente de Policía de La Estrella *ad honorem* á don Gordiano López.

—Nombra para portero de los Archivos Nacionales á don Miguel González Morera en lugar de Marcelino Villalta, quien no aceptó el puesto.

Muerte violenta

Paraiso, noviembre 17.

El joven Candelario Molina que trabajaba á las órdenes del mecánico Washinton en la reconstrucción de la Iglesia, cayó de una solera, habiéndose destrozado el cráneo horriblemente. Murió inmediatamente.

Corresponsal

Turno de San Francisco de Guadalupe

El domingo próximo se verificará en San Francisco de Guadalupe un magnífico turno con el objeto de arbitrar fondos para la construcción de un techo nuevo para la Iglesia pues el que existe está en mal estado: Reina grande entusiasmo entre los vecinos de ese lugar, y por los preparativos que se hacen para el turno promete estar espléndido. Habrá soculentas cenas, y música durante todo el tiempo que dure la fiesta.

Llamamos la atención á nuestro público para que contribuya en lo posible, haciendo que este turno tenga el resultado provechoso que bien se necesita.

Se compra

un piano de segunda mano. Para portadores en esta Administración.

Vino Moscatel

legítimo para consagrar de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccla., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica

Antonio Lehmann, San José.

PICADILLO

MEDICOS

Hay actualmente en Europa 160.000 médicos así:

En Inglaterra	28.900.
En Austria	10.400.
En Bélgica	3.800.
En España	13.700.
En Francia	19.800.
En Italia	18.240.
En Rusia	21.400.

De Alemania no da más dato que éste: alcanzan los médicos allá al promedio de 13,2% en Berlín.

De donde se ve que casi son una plaga los médicos en Europa..... abundan como los abogados y tinterillos por acá.

VAYA UN CUENTO

Mr. Brandt, profesor danés, calcula que con el tiempo será cosa corriente la mujer con barbas.

De plácemes estarán las niñas transformistas de la moda de enaguas modestas á las *maneddas* que parecen una *pierna de pantalón*.

Con esa indumentaria y con barbas triunfaron... y el *feminismo* será doctrina reinante.

ORNATO PÚBLICO.

Las calles y la luz en la capital están tal para con; enlodadas y pueras aquellas, oscura y mala muchas veces ésta.

Si á esto sumamos el horroroso entreteneramiento de hilos eléctricos en las calles y un *cuantos carros sucios* del tranvía, más algunos coches y tiros y coches de mala muerte, y los pitos de esos condados-automóviles, resulta *bellísima, bellísima* por el momento la ciudad capital.

Enferma de cuidado

se ha visto la distinguida matrona herediana doña Matilde Zamora v. de Elizondo.

Quiera Dios Nuestro Señor mejorarla lo más pronto!

Documentos arqueológicos encontrados en Egipto

Londres, 14.—Los doctores Grenfell y Hunt, encontraron unos pergaminos en Oxyrhynchus Egipto; contiene 400 líneas, es igual á la mitad de la pieza satírica de Sófoles, se titula «Ichuentac», ó los rastreadores; trata de las aventuras de Hermes, del robo de ganado de Apolo y la invención de la lira.

Levantamiento en Méjico. Complot de antigobiernistas

México, 14.—En diferentes estados han ocurrido numerosos levantamientos; rumórase que el general Reyes fomenta una revolución en Guanajuato; en Durango se descubrió un complot de antigobiernistas. Han sido arrestados Jesús Asunsule E., el gerente del banco de Durango, Luciano Torres y Fernando Hernández, hacendados, á quienes se les ha tomado armas. Castrajón capitanea grandes grupos en el valle Nacional.

NACIMIENTOS

Rafael Tobiás, legítimo de Andrés Fallas y Ramona Cartín.

María Josefa, legítima de Juan Ramón Guillen y Julia Fernández.

Francisco Vega, natural.

DE LA MULTITUD

Que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla á los enfermos no tenemos más que hacer referencia á sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento, que pueda emplearse con mayor fé y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca de fábrica en cada botella de la



“Preparacion de Wampole” y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofositos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, y vuelve á los placeres y tareas del mundo á muchos que habian perdido ya toda esperanza. “El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no habia podido conseguir con otras preparaciones.” De venta en todas las Boticas.

Vino legítimo de Uva

NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

JUAN KNOHR hijos --- San José

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisá á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343,
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule
Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y \$ 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.
Vea las condiciones en cada TIQUETE.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarazas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»